



GENERAL CONDITIONS OF PURCHASE

1. **GENERAL TERMS** - The purchasing conditions herein shall always be applicable to any order unless the same order is waived with particular conditions. All conditions specified in this order are accepted, being the same to be considered essential.

The general and special sale conditions of the Supplier that were to conflict those given in this order are unimaginable and with no effect on us.

2. **DELIVERY TERMS** – The delivery terms agreed and set out in this order are mandatory. In case of delivery delay, even for a single part of this order, the Supplier is kept to provide compensation for damages possibly arising or resulting from the delay. In addition, it is our capacity to annul the order, for the part non covered within the delivery terms set.

Where delivery of goods be carried out in an earlier time than foreseen, to our firm opinion, we might reject or withheld the goods, it being understood, in this case, that the relative payments will be made by reference to the expected date of delivery and not that when the same delivery occurred.

3. **DELIVERY** - The materials must be always accompanied by delivery note stating the date and number of our order. During transport, the goods travel at the Supplier's own risk and danger, even if sent COD (cash on delivery). The signature on receipt on the delivery note by our staff, is only as acknowledgment of the goods, but its acceptance is subject to the subsequent qualitative and quantitative controls.

4. **GOODS CONTROL** – The qualitative and quantitative assessment of goods and any complaint for defects or errors of any kind, is made by us in a variable time depending on the type of analysis and controls performed. It is in any case safe our right to lodge valid regular complaint to any effect, even if the relative invoices were already paid, for all defects and flaws found at any time.

It is understood and agreed that except what otherwise provided, in the most favourable sense to Patheon Italia in the Supplier offer, will be applied the guarantees predicted under the law.

5. **INVOICES** - Invoices must be received within five days after goods shipment. In any case, the payment terms run from the invoice receipt date to our offices. On the invoices there must be number and date of our order, number and date of the delivery note.

6. **CREDIT NON-ASSIGNABILITY** - The credit arising from the performance as of this order is not transferable

CONDIZIONI GENERALI DI ACQUISTO

1. **GENERALITA'** - Le condizioni di acquisto qui specificate si intendono sempre applicabili ad ogni ordine salvo che nell'ordine stesso sia fatta deroga con condizioni particolari. Tutte le condizioni indicate nel presente ordine si intendono accettate, essendo le medesime da ritenersi essenziali.

Le condizioni generali e particolari di vendita del Fornitore che risultassero in contrasto con quelle esposte nel presente ordine si intendono inopinabili e prive di ogni effetto nei nostri confronti.

2. **TERMINI DI CONSEGNA** - I termini di consegna concordati e indicati nel presente ordine sono tassativi. In caso di ritardo della consegna, anche per una sola parte dell'ordinazione, il Fornitore è tenuto al risarcimento dei danni eventualmente derivati o derivanti dal ritardo. Inoltre è nostra facoltà di annullare l'ordine, per la parte non evasa entro i termini di consegna stabiliti. Ove la consegna della merce venisse effettuata in data anteriore a quella prevista, a ns. insindacabile giudizio, potremmo respingere la merce o trattenerla, restando inteso, in questo caso, che i pagamenti relativi verranno fatti facendo riferimento alla data prevista per la consegna e non quella in cui la consegna stessa è avvenuta.

3. **CONSEGNA** - I materiali devono essere sempre accompagnati da bolla di consegna con l'indicazione della data e del numero del nostro ordine. Durante il trasporto, la merce viaggia a rischio e pericolo del Fornitore, anche se spedita in porto assegnato. La firma di ricevuta sulla bolla di consegna da parte del nostro personale, vale esclusivamente come avviso di ricezione della merce, ma la sua accettazione è subordinata ai successivi controlli qualitativi e quantitativi.

4. **CONTROLLO DELLA MERCE** - L'accertamento qualitativo e quantitativo della merce e l'eventuale reclamo per difetto o errori di qualsiasi genere, viene da noi effettuato in un tempo variabile a secondo del tipo di analisi e dei controlli da eseguire. Resta comunque salvo il nostro diritto di sporgere regolare reclamo valido ad ogni effetto, anche nel caso che le relative fatture fossero già pagate, per tutti i difetti e vizi in qualunque momento accertati.

Resta inteso e convenuto che salvo quanto diversamente previsto, in senso più favorevole a Patheon Italia nell'offerta del Fornitore, si applicheranno le garanzie previste ai sensi di legge.

5. **FATTURE** - Le fatture devono pervenirci entro cinque giorni successivi alla spedizione della merce. In ogni caso, i termini di pagamento decorrono dalla data di ricevimento della fattura presso i nostri uffici. Sulle fatture devono risultare numero e data del nostro ordine, numero e data della bolla di consegna.

6. **NON CEDIBILITA' DEL CREDITO** - Il credito derivante dalle prestazioni di cui al presente ordine non è

<p>to third parties.</p> <p>7. JURISDICTION – Competent to judge any dispute that may arise, will be the Court of Milan.</p> <p>8. SAFETY AND ENVIRONMENT - The Supplier guarantees that the goods are conforming with what provided by current EU and national regulations on Safety and Environment. In particular, if the purchase is about substances or preparations, the delivery thereof shall be preceded by the submission of the relative Material Safety Data Sheets (Legislative Decree No. 81 of 09/04/2008). The Safety data sheets should be submitted when required by law and, in particular, in the following cases; new product sold at Patheon; modification of the Safety Sheet already in possession of Patheon.</p> <p>9. Legislative Decree 196/2003 - PERSONAL DATA PROTECTION CODE (PRIVACY CODE) We inform you, according to Art. 13 of Legislative Decree 196/2003, that Your personal data are processed by Patheon Italia S.p.A. to complete normal administrative – accounting paperwork, for the management of the contractual relationship. Their communication is provided exclusively to the credit institution responsible for payment. The processing of Your data, in addition, will take place through instruments eligible to guarantee their security and confidentiality. Your rights are those listed in Art. 7 of the Privacy Code. Data Processing owner is Patheon Italia S.p.A.</p> <p>10. ORGANISATIONAL MODEL EX ITALIAN LEGISLATIVE DECREE no.231/01 - The Supplier declares its awareness of the content of (i) D.Lgs. 8th July 2001 n. 231 and subsequent amendments and additions (the "Decree"), (ii) the Organizational Model adopted by Patheon Italia S.p.a ("Patheon") in accordance with the provisions of the Decree and (iii) the Code of Business Conduct; these documents are made available at the Patheon registered offices, located in Monza, viale G.B. Stucchi n. 110 or can be sent electronically to a simple request from the party. The Supplier undertakes to behave in accordance with the provisions set forth in those documents, and to verify periodically possible modifications and/or amendments during the term of the contractual relationship. The Supplier moreover declares that he is aware of the fact that the compliance with those provisions is an essential condition for Patheon with regard to the start and the maintenance of the contractual relationship. Each violation of one of those provisions of the Decree, the Organizational Model and the Code of Business Conduct by the Supplier constitutes a material breach of the contractual obligations and entitles Patheon to terminate the contractual relationship with immediate effect according to Art. 1456 of the Italian Civil Code. Possible claims for suffered damages remain unaffected by such termination.</p> <p>Date _____ Supplier Signature _____ According to the effects of articles 1341 et seq. Civil Code take note of the above clauses: 1 (Essentiality of our</p>	<p>cedibile a terzi.</p> <p>7. COMPETENZA - Competente a giudicare qualsiasi controversia dovesse insorgere, sarà il Foro di Milano.</p> <p>8. SICUREZZA E AMBIENTE - Il Fornitore garantisce che la merce è conforme a quanto previsto dalle vigenti normative comunitarie e nazionali applicabili in materia di Sicurezza ed Ambiente. In particolare, qualora l'acquisto sia relativo a sostanze o preparati, la consegna degli stessi dovrà essere preceduta dall'invio delle relative Schede di Sicurezza (D.Lgs. n° 81 del 09/04/2008). Le schede di Sicurezza dovranno essere trasmesse nei casi previsti dalla legge e, in particolare, nei seguenti casi; nuovo prodotto venduto a Patheon; modifica della Scheda di Sicurezza già in possesso di Patheon.</p> <p>9. D.lgs. 196/2003 - CODICE IN MATERIA DI PROTEZIONE DEI DATI PERSONALI (CODICE PRIVACY) - La informiamo, ai sensi dell'art. 13 del D.lgs.196/2003, che i Suoi dati personali sono trattati da Patheon Italia S.p.A. per l'espletamento dei normali adempimenti amministrativi e contabili, ai fini della gestione del rapporto contrattuale. E' prevista la loro comunicazione esclusivamente all'istituto di credito incaricato del pagamento. Il trattamento dei Suoi dati, inoltre, avverrà attraverso strumenti idonei a garantirne la sicurezza e la riservatezza. I Suoi diritti sono quelli elencati nell'art. 7 del Codice Privacy. Il titolare del Trattamento dei Dati è Patheon Italia S.p.A.</p> <p>10. MODELLO ORGANIZZATIVO AI SENSI DEL D.LGS. 231/2001 - Il Fornitore dichiara di conoscere (i) le disposizioni di cui al Decreto Legislativo 8 giugno 2001 n. 231 e successive modifiche e integrazioni ("Decreto"), (ii) il Modello di Organizzazione, Gestione e Controllo (il "Modello") adottato da Patheon in conformità alle disposizioni del Decreto e (iii) il Codice di Comportamento Aziendale; documenti questi resi disponibili presso gli uffici aziendali di Patheon Italia S.p.A, siti in Monza, viale G.B. Stucchi n. 110 o inviabili in formato elettronico a semplice richiesta della parte. Il Fornitore si impegna a comportarsi in conformità con quanto previsto in tali documenti, e a verificare periodicamente eventuali modifiche e/o variazioni nel corso della durata del rapporto contrattuale. Il Fornitore dichiara di essere a conoscenza del fatto che il rispetto delle previsioni contenute in questi documenti è condizione essenziale per Patheon per l'avvio ed il mantenimento della relazione contrattuale. Il mancato rispetto di una delle previsioni del Decreto, del Modello e del Codice di Condotta costituirà grave inadempimento delle obbligazioni contrattuali, con conseguente facoltà per Patheon di risolvere il contratto per giusta causa, ai sensi e per gli effetti dell'art. 1456 del Codice Civile. Resta, in ogni caso, ferma la responsabilità del Fornitore per le perdite, i danni e le spese derivanti da tale risoluzione.</p> <p>Data _____ Firma Fornitore _____ Ai sensi e per gli effetti di cui agli articoli 1341 e segg. Codice Civile si prende atto delle sopra riportate clausole:</p>
---	--

<p>purchasing conditions). 2 (Delivery terms obligatory nature). 3 (Transport risk). 4 (Defects complaint Exemption limits). 6 (Credit Non-Assignability). 7 (Competent Court exemption). 8 (Safety and Environment). 9 (Legislative Decree 196/2003 - Privacy Code). 10 (Organizational Model ex L.D. 231/2001).</p> <p>Date _____</p> <p>Supplier Signature _____</p>	<p>1 (Essenzialità delle nostre condizioni di acquisto). 2 (Tassatività termini di consegna). 3 (Rischio del trasporto). 4 (Deroga termini denuncia vizi). 6 (Non cedibilità del credito). 7 (Deroga Foro competente). 8 (Sicurezza e Ambiente). 9 (D.lgs. 196/2003 - Codice Privacy). 10 (Modello organizzativo 231).</p> <p>Data _____</p> <p>Firma Fornitore _____</p>
---	---